



Diocese
of SAN
BERNARDINO

VOSES

Diocese of San Bernardino
Men & their Wives in Diaconate Formation
Hombres y sus Esposas en Formación al Diaconado

September/Septiembre 2025

Please pray for these Men & their Wives in Diaconate Formation
Por favor rece por estos Hombres y sus Esposas en Formación al Diaconado

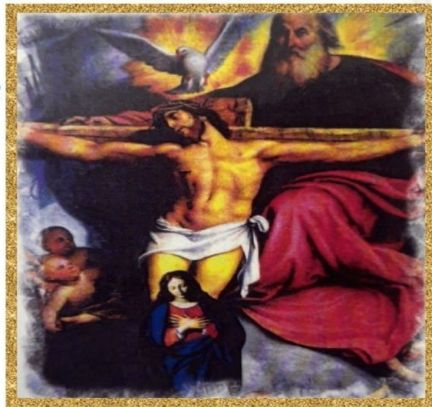
Jorge & Leticia Alvarado St. Oscar Romero, Eastvale	Fernando & Eva Andrade OL of Perpetual Help, Riverside	Salvador & Karina Coronel St. Mary, Fontana	Oscar & Maria Dominguez St. Mother Teresa of Calcutta, Winchester	Francisco & Patricia Galaz OL of Hope, San Bernardino	Hector & Rosario Leon St. Vincent Ferrer, Menifee	William & Graciela Mendez OL of Mount Carmel, Rancho Cucamonga
Celebrate! PRIESTHOOD SUNDAY	Mark Miller Blessed Sacrament, Twentynine Palms	Rodrick & Patricia Morales Sacred Heart, Rancho Cucamonga				

IGLESIA CATOLICA DE LA SAGRADA FAMILIA

THE HOLLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

Consecratio Mundi

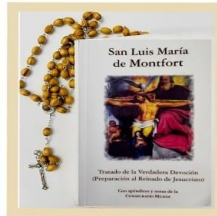
CONSAGRACIÓN A JESÚS
POR MARÍA, LE INVITA A
LOS CRECIMIENTOS DEL
NÚCLEO. TRINITARIO; POR
MEDIO DEL METODO
DE SAN LUIS MARÍA,
GRIGNON DE
MONTFORT.



MISAS: Todos los Jueves.
HORARIO: 9:00 am.
SALÓN: 5

PARA MAS INFORMACIÓN CON:
IRENE Moran: (760) 552-0272
Olga Vargas: (760) 388-7297

TRATADO DE LA VERDADERA DEVOCIÓN.



● "Tratado de la verdadera devoción es una obra escrita por San Luis María Grignón de Montfort. Este tratado es un clásico de la espiritualidad Católica y se centra en la devoción a la Virgen María. San Luis María Grignón de Montfort enfatiza la importancia de una devoción auténtica y profunda a la Madre de Dios como un camino hacia una vida cristiana más plena y cercana a Jesucristo.

● En el tratado el autor describe diferentes formas de devoción Mariana incluyendo la consagración total a María. Esta consagración implica entregar toda nuestra vida, voluntad y acciones a la Virgen María, para que ella nos guíe y nos lleve más cerca de su hijo Jesús. San Luis María Grignón de Montfort también habla sobre la oración del Santo Rosario, la devoción a los santos, ángeles y la imitación de las virtudes de María.

● "El tratado de la verdadera devoción" ha influido en muchas personas a lo largo de los siglos y sigue siendo relevante para los católicos que desean profundizar en su relación con María y crecer en su fe. Es una obra que invita a la reflexión, la oración y la acción en la vida cotidiana.

God our Father, We thank you for calling men and women to serve in your Son's Kingdom as priests, deacons, religious, and consecrated persons. Send your Holy Spirit to help us respond generously and courageously to your call. May our community of faith support vocations of sacrificial love in our youth. We ask this through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen



Holy Family Roman Catholic Church

9974 I Ave Hesperia CA 92345

(760)244-9180 | holyfamilyhd.org

SEPTEMBER 21, 2025

Front Office Hours | Horarios de Oficina
(Parochial)

Monday/Lunes: 8:30 am - 5:00 pm

Tuesday/Martes: 8:30 - 5:00 pm

Wednesday/Miércoles: CLOSED/CERRADO

Thursday/Jueves: 8:30 am - 5:00 pm

Friday/Viernes: 8:30 am - 5:00 pm

Closed for lunch/Cerrado para el Almuerzo: 12:00 pm - 1:00 pm

Office Staff

Fr. Reginald Ibe—Administrator

Fr. Julian Plascencia—Parochial Vicar

Fr. John Bae— Korean Chaplain

Armando Berumen— Deacon

JoAnn Cisneros—Manager

Mayra Abundis—Secretary

Angel Parra— Receptionist

Susana Acosta—Archives

Yolanda Serrato—DRE

Mercedes Sandoval—Non-Sacramental Coordinator

Maribel Barrera—Admin. Asst.

Mass Schedule | Horario de Misas

Weekday Mass / Misa Diaria

Monday (Lunes) – Saturday (Sábado)

8:00 am (Bilingual / Bilingüe)

Weekend Masses / Misas del Domingo

Saturday Vigil / Sábado Vigilia

English 4:00 pm

Español 6:00 pm

Sunday / Domingo

English 8:00 am Español 10:00 am English 12:00 pm Español

2:00 pm Korean 3:30 pm Youth Mass 5:00 pm

Adoration | Adoracion

Fridays/ Viernes: 9:00 am—9:00 pm

First Friday/ Primer Viernes: 9:00 am—Sabado 7:00 am

Confessions | Confesiones

Wednesday/Miércoles: 12:00 pm—1:00 pm

Thursday/Jueves: 6:00 pm— 7:00 pm

Our Parochial Mission

We, the people of Holy Family Catholic Community, called to be united in living and teaching the Good News of Jesus Christ, commit our stewardship of God's abundant gifts in service to our brothers and sisters, so that their lives may be filled with faith, hope, and love.

TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Gospel Reading

Luke 16:1-13 (shorter form, Luke 16:10-13)

Jesus tells a parable about a dishonest steward who is commended for his prudence; one cannot serve both God and money.

Mass Intentions of the Week /
Misas de intención de la semana

September 20	Saturday — 4:00pm— 6:00pm— Maria Hercules, Larry Cazarez, Fam. Valencia Martinez, Julia Maria Morales†, Felix Barba†, Jose Guadalupe Saavedra†, Ana Maria Garcia†, Almas del Purgatorio†
September 21	Sunday — 8:00am— Sophia Molina, Salvador Echeveste 10:00am— Mariana Salazar, Tony Raymond Jimenez, Daniel Jimenez, Rolando Vera, Lupe Sandoval†, Marybeth Ventura Rojas†, Lolita Gutierrez† 12:00pm— Sergio Valenzuela, Zachary Abraham Mejia, Ron Dane†, Joseph Camacho† 2:00pm— Fam. Rodriguez Zendejas, Luis Huitzil Tetluzil†, Pedro Cano Ramos†, Maria Guadalupe Medrano†, Anicacio Medrano†, Vegamin Medrano† 5:00pm—
September 22	Monday — Elizabeth Sandoval, Tony Jimenez, Daniel Jimenez, Tony Raymond Jimenez, Karen Alvizures, Frank Henry MobusIII†, Tomas Munez†
September 23	Tuesday — Gloria Meza, Lorena Torrez, Karen Alvizures, Victor Manuel Cervantes†
September 24	Wednesday — Eulalia Ambriz, Gregorio Ambriz, Karen Alvizures
September 25	Thursday — Karen Alvizures, Vicente Pinga†
September 26	Friday — Karen Alvizures, Nico Urbiztondo, Rosendo Elizarraraz†
September 27	Saturday — Karen Alvizures, Raymundo Banales†, Cristina Gonzales†

Needing Prayers:

Souls in Purgatory†

Diocese of San Bernardino (909) 475-5300

Emergency Anointing /
Unción de Emergencia

Juanita Montanez – (909) 519-0451

Liturgy Ministries /
Ministerios de Liturgia

Liturgy Coordinators / Coordinadores de Liturgia

Juanita Montanez – (909) 519-0451

Martha Romo – (562) 479-6549

Altar Servers / Monaguillos

Juanita Montanez – (909) 519-0451

Choirs / Coros

4 PM Choir – Amy Azul – (909) 648-4644

Coro Santisima Trinidad (6 PM) –

Tania Anaya – (909) 957-3335

Coro Reencuentro (10 AM) –

Maria Mata – (760) 684-9490

Coro Sagrada Familia (2 PM) –

Angelica Munoz – (760) 885-8436

Coro Soldados para Cristo (5 PM) –

Gonzalo Andrade – (760) 985-3799

Extraordinary Ministers of Holy Com-

munion (EMHC) / Ministros Extraordi-

narios de la Sagrada Comunión

English – Erik Wood – (760) 995-6469

Spanish – Juanita Cervantes – (760) 609-6279

For the Sick & Homebound –
Deacon Armando – (760) 713-9874

Ushers / Ujieres

Jose Amaya – (760) 885-4846

Lectors / Lectores

Spanish – Ligo Diaz – (760) 912-2236

English – Ruben Morales – (760) 240-9223

Prayer & Devotional Groups / Grupos de
Oración y Devoción

Prayer Group / Grupo de Oración

Jose Juan Rivera Castañeda – (760) 403-3821

Guadalupanos

Cathy & Rafael Balderrama – (760) 235-1251

Consagración a Jesús por María / Conse-

cration to Jesus through Mary

Juanita Alvarez – (760) 981-5230

Soldados Para Cristo

Veronica Ordonez – (760) 553-5723

Renaciendo La Fe en Cristo

Noemi Barrera – (562) 467-3521

Family & Marriage Ministries / Ministerios
de Familia y Matrimonio

Marriage Encounter /

Encuentro Matrimonial

Tania & Marcelino Hernandez –

(909) 449-0791

Marriage Preparation / Preparación Mat-
rimonial

Gabriel Huete & Auxiliadora Montenegro –
(760) 900-2370 / (818) 519-5822

Familias Para Cristo

Aurora Castro – (562) 281-2560

Formation & Study / Formación y Estudios

Followers of Jesus Christ (Bible Study) /

Seguidores de Jesucristo (Estudio Bíblico)

Salvador Flores – (703) 498-7812

Cultural & Ethnic Ministries / Ministerios
Culturales y Étnicos

Filipino Ministry / Ministerio Filipino

Ruth Galacgac – (760) 240-7989

Korean Community / Comunidad Core-

ana

Joseph Ahn – (760) 780-5523

Service Ministries / Ministerios de Servicio

Food Pantry / Despensa de Comida

Susan Kolbeck – (310) 994-5265

Festival / Festival

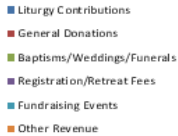
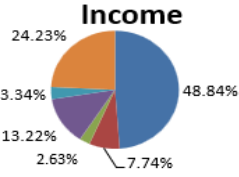
Obed Navarette - (760)810-1110

September 2025

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
31	1	2	3	4	5	6
			Confessions 12-1pm	Confessions 6-7pm		DDF Collection
7	8	9	10	11	12	13
DDF Collection			Confessions 12-1pm Food Pantry Distribution	Confessions 6-7pm		
14	15	16	17	18	19	20
			Confessions 12-1pm Food Pantry Distribution	Confessions 6-7pm		
21	22	23	24	25	26	27
			Confessions 12-1pm Liturgy Meeting 7 pm	Office Closed until 2 pm Confessions 6 pm –7 pm		Reverse Collection for Food Pantry
28 Reverse Collection for Food Pantry	29	30	1	2	3	4

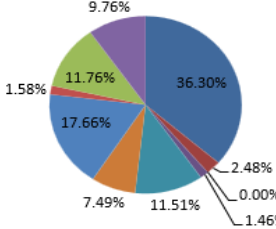
Holy Family, Hesperia Statement of Activity July 2025/Reporte de Actividad de julio 2025

Income	
Liturgy Contributions	\$ 75,564
General Donations	\$ 11,976
Baptisms/Weddings/Funerals	\$ 4,075
Registration/Retreat Fees	\$ 20,452
Fundraising Events	\$ 5,167
Other Revenue	\$ 37,480
Total Income	\$ 154,714



Expenses	
Personnel	\$ 48,018
Professional Fees	\$ 3,280
Program Fees	\$ -
Liturgical Expenses	\$ 1,928
General Aid/Donations/Subsidy	\$ 15,223
General & Administrative Expenses	\$ 9,902
Facilities	\$ 23,362
Fundraising Expense	\$ 2,084
Diocesan Assessments	\$ 15,552
Depreciation Expense	\$ 12,913
Total Expenses	\$ 132,262

Expenses



Ingresos	
Colecta Semanal	\$ 75,564
Donaciones Generales	\$ 11,976
Bautismos, Bodas y Funerales	\$ 4,075
Cuotas de Inscripciones/Retiros	\$ 20,452
Eventos Parroquiales	\$ 5,167
Otros Ingresos	\$ 37,480
Total	\$ 154,714

Gastos	
Personal	\$ 48,018
Honorarios profesionales	\$ 3,280
Honorarios del programas	\$ -
Gastos Litúrgicos	\$ 1,928
Ayuda General/Donaciones	\$ 15,223
Gastos generales y administrativos	\$ 9,902
Instalaciones	\$ 23,362
Eventos Parroquiales	\$ 2,084
Cuotas Diocesanas	\$ 15,552
Gasto de depreciación	\$ 12,913
Total	\$ 132,262

Sobranste /(Déficit) \$ 22,452

Annual Family Festival

Our Annual Family Festival is just around the corner! We are looking for vendors who would like to participate in this special event. If you are a vendor, or know someone who may be interested, please contact Noemi Barrera at (562) 467-3521.

Please note: Food vendors are not allowed.

The Festival Committee is also asking for help with setting up and taking down booths. If you can spare some time, please stop by the table in the narthex to sign up. Thank you for your support!j

Nuestro Festival Familiar Anual está a la vuelta de la esquina! Estamos buscando vendedores que quieran participar en este evento especial. Si usted es un vendedor, o conoce a alguien que pueda estar interesado, por favor comuníquese con Noemi Barrera al (562) 467-3521.

Tenga en cuenta: No se permiten vendedores de comida.

El Comité del Festival también está pidiendo ayuda para instalar y desmontar los puestos. Si puede ofrecer un poco de su tiempo, pase por la mesa en el nártex para inscribirse. ¡Gracias por su apoyo!



Relics of St. Therese the Little Flower
Are Coming!
October 17, 2025
10 AM - 7 PM

After 25 years, the magnificent reliquary of St. Thérèse the Little Flower will once again grace the United States. Wherever St. Thérèse goes, hearts are moved, crowds gather, and countless graces flow. She promised:
“I want to spend my Heaven doing good on earth...”
“I will let fall a shower of roses.”
The relics of this beloved Carmelite saint will be venerated at:
El Carmelo Retreat House
926 East Highland Ave. Redlands, CA 92374
ALL ARE WELCOMED
local and national schedule: StThereseUSA2025.com
Don't miss this rare and grace-filled opportunity!
To volunteer: QR code; carmelite.aux@gmail.com, 909- 792-1047
elcarmelo.org



RELIGIOUS EDUCATION OFFICE— OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday-Thursday/lunes-Jueves 11a.m.– 7p.m.
closed for lunch/cerrado para almuerzo 2-3pm
FRIDAY/VIERNES 8a.m.-12pm

760-244-5423 Website: www.holyfamilyhd.org

Maribel Barrera-Admin. Assistant Ext 510.
mj.barrera@sbdiocese.org

Mercedes Sandoval
mercedes.s@hfchesperia.org

Yolanda R. Serrato-Director of Religious Education Ext. 508
yserrato@sbdiocese.org

Prayer for Catechists

Loving Father, we pray today for our catechists. We thank you for their gift of ministry in your Church. Grant them your wisdom that they may grow in the understanding and teaching of your Word. Grant them also your love that they may be fruitful heralds of your Word and lead others to love you. Pour forth your Holy Spirit upon them to grant them wisdom about what is important; knowledge of the truths of faith; understanding of their meaning; right judgement about how to apply them in life; courage to persevere even in the face of adversity; reverence before all that is sacred and holy; and that loving zeal which leads others to a transforming encounter with your Son. We pray this through Christ, our Lord. Amen.

Copyright 2025, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Estén siempre listos a responder a todo el que les pida razón de su esperanza. 1 Pedro 3:15

A Prayer for Catechists
Catechetical Sunday 2025



Oración por los Catequistas

Padre amoroso, rezamos hoy por nuestros catequistas. Les agradecemos por su don de ministerio en su Iglesia. Concédeles tu sabiduría para que puedan crecer en la comprensión y enseñanza de tu Palabra. Concédeles también tu amor para que puedan ser heraldos fructíferos de tu Palabra y llevar a otros a amarte. Derrama tu Espíritu Santo sobre ellos para otorgarles sabiduría sobre lo que es importante; conocimiento de las verdades de la fe; comprensión de su significado; juicio correcto sobre cómo aplicarlos en la vida; coraje para perseverar incluso ante la adversidad; reverencia ante todo lo que es sagrado y santo; y ese celo amoroso que lleva a otros a un encuentro transformador con su Hijo. Oramos esto a través de Cristo, nuestro Señor. Amén

Copyright 2025, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.



Attention Catechists: First Aid Class

There will be a First Aid class that all catechists are highly encouraged to attend.

- October 18th - English session
- October 25th - Spanish session

Please sign up with Mayra Abundis in the front office. Space is limited, so be sure to reach out as soon as possible!

Atención Catequistas: Clase de Primeros Auxilios

Se llevará a cabo una clase de Primeros Auxilios que se recomienda encarecidamente que todos los catequistas asistan.

- 18 de octubre - Sesión en inglés
- 25 de octubre - Sesión en español

Por favor, inscribáanse con Mayra Abundis en la oficina principal. El espacio es limitado, así que asegúrese de contactarse lo antes posible!

Dress Code

Our Church is the Lord's house and should be entered with Reverence and Respect.



Thank you for your cooperation.
Dcn Paul

Código de vestimenta

Nuestra Iglesia es la casa del Señor y se debe entrar con reverencia y respeto. Gracias por su

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090.